

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 109 (1996)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cuntegn

## 1. *Linguatg*

W. Carigiet/R. Cathomas	Scola romontscha e bilinguitad	9
Giuseppe Gangale	Bericht über meine Sprachuntersuchungen im rätoromanisch-glotten Gebiet in den Jahren 1943–1949	27
Annetta Ganzoni	Problems da codificaziun d'üna lingua pitschna – ün'avicinaziun al cors	49

## 2. *Litteratura*

Dieter Vaitl	«So wär's denn Zeit: schenk mir den schönen Trug». Hans Mühlester und Thomas Mann	63
Daniela Cavelti	(mira 4 'Ufficina – Forum per auturas ed auturs giuvens')	

## 3. *Istorgia*

Toni Berther	En connex cun Endre	83
Dolf Kaiser	Triest – süls stizis da la pü granda colonia grischuna a l'ester	99
Nicolin Bischoff	«La Fortezza» sün Davocraista a Ramosch, missa in relaziun cun la «Via imperiala» tanter Danuder e Bludenz	113

## 4. *Ufficina – Forum per auturas ed auturs giuvens*

Daniela Cavelti	Nossas Praulas (1952) – Praulas (1984)	133
-----------------	--	-----

### *5. Istorgia culturala, tradiziuns popularas*

Gion Peder Thöni	Ils caputschins an Surmeir	155
Dora Lardelli	Johann Luzi Krättli, ün geni universel in ün lö da muntagna	187
Holger Finze-Michaelsen	Das Los blieb leer	197

### *6. Cronica*

Alexi Decurtins	Pieder Cavigelli (1913–1996)	225
Organs da la Societad Retorumantscha		229
Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun		231
Rendaquint per l'onn 1995		241
Publicaziuns		245
Rapport da la Lia Rumantscha 1995		273